



CONTENTS:

Container Part "A" (Isocyanate)
Container Part "B" (Polyol)
Drill Mixing Blade

CONTENIDOS:

Contenedor Parte "A" (Isocianato)
Contenedor Parte "B" (Polioli)
Aspas para Mezclar

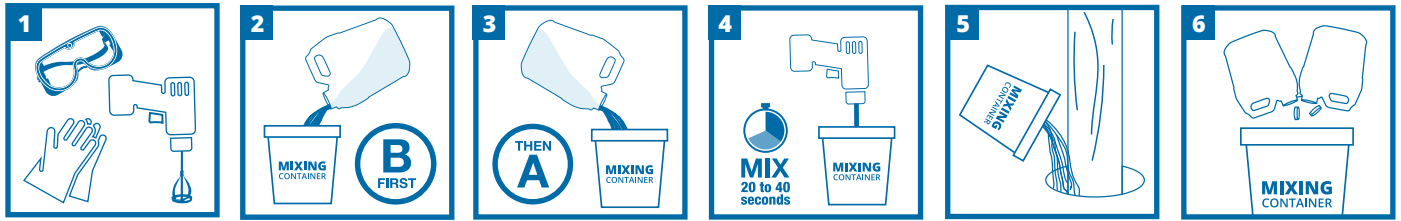
STORAGE:

Store in a covered, well-ventilated place away from direct sunlight. Keep container tightly closed and store locked up. Containers should be protected from contact with rain or snow. Water should not be able to accumulate where it can be drawn into the containers. Ideal storage temperatures are 50°F (10°C) to 90°F (32°C). Keep containers sealed until use. The Isocyanate (Part A) component is sensitive to moisture and if unsealed, atmospheric moisture will cause crystallization.

ALMACENAMIENTO:

Almacenar en un lugar bien ventilado y cubierto de la luz solar directa. Mantenga los contenedores bien cerrados y almacenar bajo llave. Los contenedores deben estar protegidos del contacto con la lluvia o la nieve. El agua no debe acumularse ya que puede infiltrarse a los contenedores. Temperaturas ideales de almacenamiento son 50°F (10°C) a 90°F (32°C). Mantenga los contenedores cerrados hasta su uso. El isocianato (Parte A) es sensible a la humedad y si fuera a estar expuesto, la humedad ambiental causará su cristalización.





IMPORTANT: Read through all the steps before starting procedure. Please refer to the appropriate Safety Data Sheet (SDS) for proper safe handling, including the use of safety glasses, protective gloves, and respirator protection where needed. For any reason, if you do not understand or are uncertain of any or all procedures and instructions given to you by FSI and its representatives, please contact our Technical Service Department at 314.344.3330 before attempting procedures.

CAUTION: ONLY MIX CHEMICALS IN A WELL VENTILATED AREA AND/OR WITH AN OSHA APPROVED BREATHING APPARATUS.

- Mixed chemicals have an exothermic reaction and generate heat.
- Mixed chemicals expand many times in volume.
- Chemicals begin to expand in 20–40 seconds from time of mixing. Chemical temperatures below 70°F (21°C) may result in slower expansion time.
- Keep all kit contents away from open flame at all times.

FOR BEST RESULTS:

- Follow all mixing instructions. Skipping any steps may cause poor foam quality.
- For optimal expansion, keep chemicals at a temperature of 65°–95°F (18°–35°C).
- Organize all components used for mixing. Choose a mixing vessel that chemical can be poured from easily.
- Evacuate standing water from hole.
- Mix components as designed 1:1.

MIXING INSTRUCTIONS:

1. Put on protective eyewear and chemical resistant gloves. Secure mixing blade in a high-speed drill.
2. Remove caps and seals from Part “A” and Part “B” jugs.
3. Pour all of Part “B” into a mixing receptacle.
4. Pour all of Part “A” into the same mixing receptacle.
5. Mix combined contents with the mixing drill for 20-30 seconds.
6. Pour mixed contents into desired cavity.
7. Place empty jugs upside down in the box and leave for one hour prior to discarding.

NOTE: If additional material is required to fill a hole, only mix one kit at a time. Allow mixed chemicals to expand, and wait 10 to 15 minutes before pouring additional mixed chemicals on top. Repeat this procedure as required.

IMPORTANTE: Lea todos los pasos antes del iniciar el procedimiento. Por favor refiérase a la Ficha de Datos de Seguridad (FDS) apropiada para el manejo adecuado de seguridad, incluyendo el uso de gafas de seguridad, guantes de protección y protección respiratoria que sea necesario. Porcualquier razón si usted no entiende, o no está seguro de alguno o todos los procedimientos y las instrucciones dadas a usted por FSI y sus representantes, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio Técnico al 314.344.3330 antes de proseguir.

PRECAUCIÓN: SOLO MEZCLE LOS PRODUCTOS QUÍMICOS EN UNA ÁREA BIEN VENTILADA Y/O CON UN APARATO RESPIRADOR APROBADO POR OSHA.

- La mezcla de estos productos químicos producen una reacción exotérmica y generan calor.
- La mezcla de estos productos químicos se expanden muchas veces en volumen.

PRECAUCIÓN: SOLO MEZCLE LOS PRODUCTOS QUÍMICOS EN UNA ÁREA BIEN VENTILADA Y/O CON UN APARATO RESPIRADOR APROBADO POR OSHA.

- La mezcla de estos productos químicos producen una reacción exotérmica y generan calor.
- La mezcla de estos productos químicos se expanden muchas veces en volumen.
- Productos químicos comienzan a expandirse en 20-40 segundos después de mezclar. Temperaturas por debajo de 70°F (21°C) puede resultar en un tiempo de expansión más lento.
- Mantenga todos los contenidos del kit lejos del fuego en todo momento.

PARA MEJORES RESULTADOS:

- Siga todas las instrucciones de mezclado. Saltarse cualquier paso puede causar mala calidad de espuma.
- Para una expansión óptima, mantenga los productos químicos a una temperatura de 65-95°F (18-35°C).
- Organizar todos los componentes necesarios para mezclar. Elija un recipiente de mezcla que pueda verter fácilmente.
- Evacuar el agua estancada en el orificio.
- Mezcle los componentes como se ha diseñado 1:1.

INSTRUCCIONES DE MEZCLADO:

1. Póngase gafas de protección y guantes resistentes a productos químicos. Asegure aspas para mezclar en un taladro de alta velocidad.
2. Remueva las tapas y sellos de las jarras Parte “A” y Parte “B”
3. Vierta todos de la parte “B” en un recipiente de mezcla.
4. Vierta todos de la Parte “A” en el mismo recipiente de mezcla.
5. Mezcle los contenidos con el taladro durante 20-30 segundos.
6. Vierta el contenido mezclado en la cavidad a llenar.
7. Coloque las jarras vacías boca abajo en la caja durante una hora antes de descartar.

NOTA: Si se requiere material adicional para llenar un orificio, mezcle un kit a la vez. Permita que los productos químicos mezclados se expandan y espere 10 a 15 minutos antes de verter material mezclado adicional. Repetir este procedimiento según sea necesario.